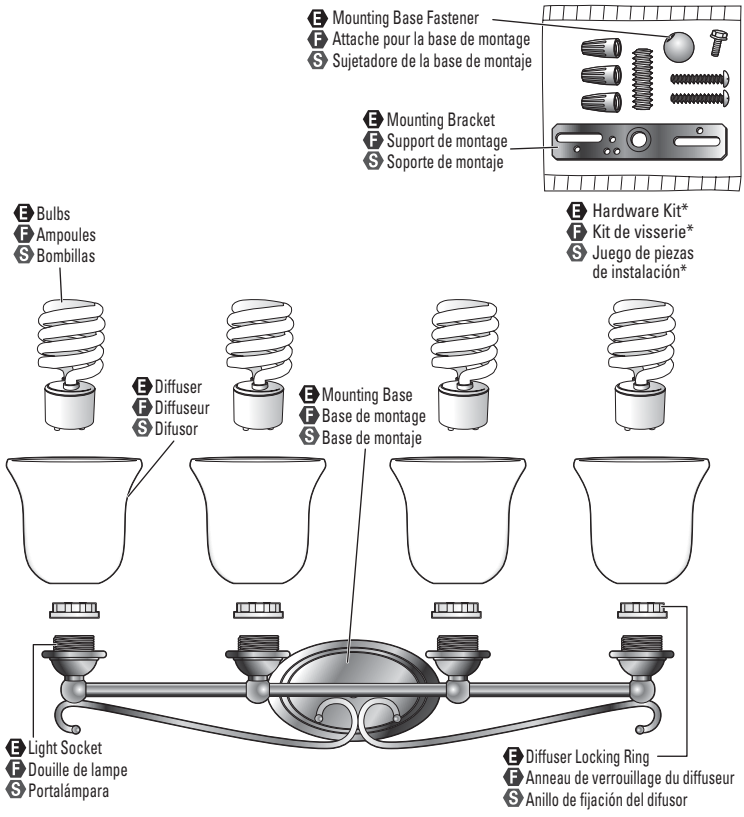
Model: G1543-BN-I (E)
Modèle : G1543-BN-I (F)
Modelo: G1543-BN-I (S)

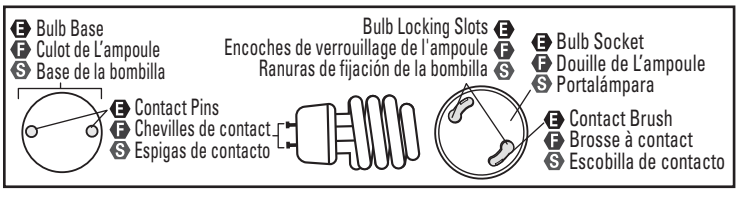
Good Earth Lighting®

(E) **Gotham Bath Bar** (Page 2)
(F) **Barre d'éclairage de salle de bains Gotham** (Page 3)
(S) **Barra de baño Gotham** (Página 5)

To Begin/Pour commencer/Para comenzar

(E) **WARNING:** Review important safety instructions before installation. Check to make sure you have the following:
(F) **AVERTISSEMENT:** lisez ces instructions importantes relatives à la sécurité avant l'installation. Vérifiez que vous disposez des équipements suivants:
(S) **ADVERTENCIA:** Revise las instrucciones de seguridad importantes antes de realizar la instalación. Asegúrese de que tiene lo siguiente:



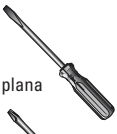

(E) Bulb Base
(F) Culot de L'ampoule
(S) Base de la bombilla
Bulb Locking Slots (E)
Encoches de verrouillage de l'ampoule (F)
Ranuras de fijación de la bombilla (S)
(E) Bulb Socket
(F) Douille de L'ampoule
(S) Portalámpara
(E) Contact Pins
(F) Chevilles de contact
(S) Espigas de contacto
(E) Contact Brush
(F) Brosse à contact
(S) Escobilla de contacto

(E) *Actual hardware may differ from illustration.
(F) *Le matériel réel peut être différent de celui qui est illustré.
(S) *La tornillería puede variar de la que se muestra en la ilustración.

Required/Requis/Se necesitan

(E) Installation Time: 45 Minutes
(F) Durée de l'installation : 45 minutes
(S) Tiempo de instalación: 45 minutos

(E) Flathead Screwdriver
(F) Tournevis à lame plate
(S) Destornillador de cabeza plana



(E) Phillips Screwdriver
(F) Tournevis à pointe cruciforme
(S) Destornillador en cruz

(E) Wire Strippers
(F) Outil à dénuder
(S) Pelacables

(E) Soft Cloth
(F) Tissu doux
(S) Paño suave

(E) Wire Cutters
(F) Coupe-fil
(S) Alicates para cortar alambre

(E) Pliers
(F) Tenailles
(S) Alicates

(E) Electrical Tape
(F) Ruban isolant
(S) Cinta aislante

(E) Safety Glasses
(F) Lunettes de sécurité
(S) Anteojos de seguridad

(E) Step Ladder
(F) Escabeau
(S) Escalera de mano

Preparation

DO NOT USE THIS FIXTURE WITH A DIMMING CIRCUIT. If you presently have dimmer controls, you will need to remove them, and replace them with regular electrical switches. If you have a three way dimmer, you will have to replace it with a regular three way switch. **If you are unfamiliar with electrical installations, we recommend you have a qualified electrician do your installation.**

1

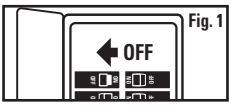


Fig. 1

WARNING: Shut off power at the circuit breaker or fuse panel before removing the old fixture (**Fig. 1**).

2

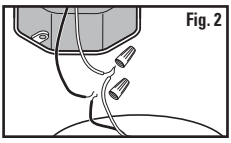


Fig. 2

Remove the old fixture. Make yourself a sketch of how the fixture is wired (index the sketch by wire color) or mark the wires themselves with masking tape and a pencil so you will know how to connect the wires to your new fixture (**Fig. 2**). If several wires are involved or if the wiring seems more complicated and perhaps even includes a red wire, take note of the connections before you disconnect them.

Fixture Installation

1

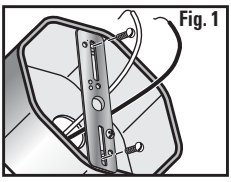


Fig. 1

Position the elongated holes in the mounting bracket over the electrical box ears and attach the mounting bracket onto the electrical box using either the original screws from the electrical box or the machine screws (**Fig. 1**). **NOTE:** The included mounting bracket may be slightly different. The mounting bracket may mount vertically, diagonally or horizontal.

2

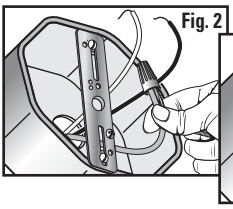


Fig. 2

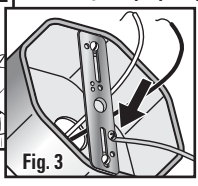


Fig. 3

For safety and proper operation, your fixture must be properly grounded. If you are unfamiliar with the methods of properly grounding your fixture, consult a qualified electrician. A copper ground wire is pre-attached to your fixture pan. If your electrical box is made of plastic and/or has a green or bare copper grounding wire inside, the fixture grounding wire and the electrical box ground wire should be connected together using one of the wire nuts (included) **(Fig. 2)**. If your electrical box is made of metal and is already grounded, you simply secure the bare end of the fixture ground wire to the crossbar using the green grounding screw on the crossbar **(Fig. 3)**.

3

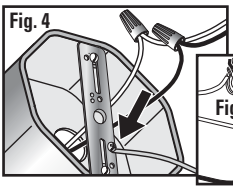


Fig. 4

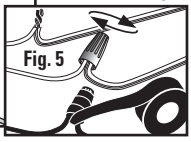


Fig. 5

Connect the supply leads from the electrical box to the fixture wire leads using the wire nuts supplied in your installation hardware kit as per the illustration **(Fig. 4)**. The black lead from the fixture goes to the black supply lead, and the white lead from the fixture goes to the white supply lead **(Fig. 5)**. Secure the wire nuts properly to prevent the wires from coming loose. Tape the wire nuts to the wire using electrical tape. Carefully push the excess wires back inside the electrical box.

4

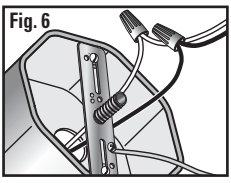


Fig. 6

Screw the threaded tube into the center hole of the mounting bracket, leaving approximately 1/2 in. of the threaded tube protruding beyond the front surface of the mounting bracket (**Fig. 6**).

5

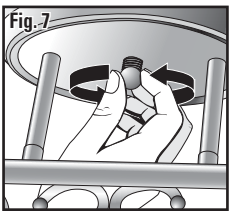


Fig. 7

Position the fixture pan over the electrical box so that the threaded tube protruding from the mounting bracket passes through the hole in the back of the fixture pan. Secure the fixture pan to the electrical box with the finial cap (**Fig. 7**). Make sure the fixture pan is level. The fixture pan should be tight up against the wall surface.

6

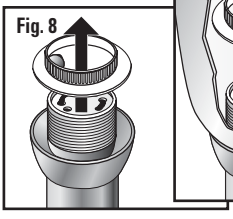


Fig. 8

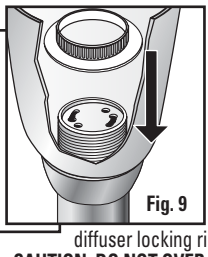
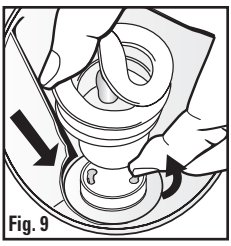


Fig. 9

Your fixture may be packaged with the diffuser locking ring already in place. If this is the case, the diffuser locking ring will need to be removed before installing the diffuser **(Fig. 8)**. Unscrew the diffuser locking ring by turning counterclockwise. Set aside. While holding the glass diffuser, secure the diffuser by screwing on the diffuser locking ring in a clockwise direction (**Fig. 9**). Hand-tighten the diffuser locking ring until it is on tightly and the diffuser is held securely in place. **CAUTION: DO NOT OVER-TIGHTEN!** Over-tightening may cause the diffuser to crack.

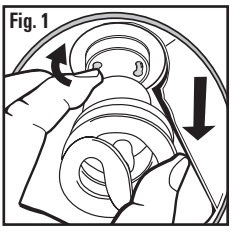
6 

Insert the proper GU24 base 13W compact fluorescent bulb into the socket (**Fig. 9**). Depending on the store where you purchased your fixture, it may or may not include the bulb with it. If you need to purchase a bulb, you will need to purchase a **13 Watt/CCT-3000/ CF13W/ self-ballasted GU24 base** compact fluorescent bulb. Hold the bulb by its base, insert the pins into the 2 curved slots in the bulb socket and twist clockwise until the bulb "seats". The bulb can only go into the socket one way. Do **NOT** force the bulb. **CAUTION: DO NOT HOLD THE BULB BY THE GLASS DURING INSERTION OR REMOVAL TO PREVENT ACCIDENTAL BREAKAGE! HOLD THE BULB BY THE PLASTIC BASE.** Restore power to the electrical box to make sure your fixture is working properly.

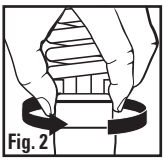
Bulb Replacement Instructions

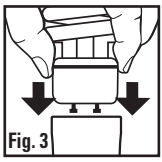
Your bulb should last up to 10,000 hours in normal use. When bulb replacement is necessary, you must replace the bulb with a **13 Watt/CCT-3000K CF13W self-ballasted GU24 base fluorescent bulb.** These bulbs are readily available at your local home center and most larger hardware stores.

1 Shut off main power supply. Allow sufficient time for bulb to cool properly before handling.

2 

Remove the old bulb by grasping it firmly at the plastic base of the bulb and firmly twist the bulb counterclockwise until it "unseats" and lines up with the large end of the openings (**Fig. 1**). Pull straight up. Be careful not to drop the bulb.

3 



Grasp the replacement bulb in the same manner and re-insert the replacement bulb into the socket and twist the bulb clockwise until it "seats" (**Fig. 2 and Fig. 3**). Do not force the bulb into the socket or twist forcefully. Restore power to the fixture.

4 Dispose of the old bulb(s) in accordance to local, state, and/or federal laws, or go to www.lamprecycle.org for more information.

Troubleshooting Guide

Minor problems often can be fixed without the help of an electrician. Before doing any work on the fixture, shut off power supply at the circuit breaker panel to avoid electrical shock.

Problem	Cause	Solution
Fixture doesn't light	Bulb is defective	Replace bulb
	Power is off	Check if power supply is on
	Bad wire connection	Check wiring
	Bad switch	Test or replace switch
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on	Crossed wires or power wire is grounded out	Check wiring connections

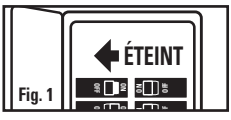
Cleaning Instructions

Your fixture is made from quality materials that will last for many, many years with minimum care. You may want to periodically clean the fixture using a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do **NOT** use solvents or cleaners containing abrasive agents. When cleaning the fixture, make sure you have the power turned off and do not spray liquid cleaner directly onto the bulb, socket, ballast, or wiring.

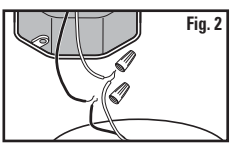
Ⓕ français

Préparation

N'UTILISEZ PAS CE LUMINAIRE AVEC UN CIRCUIT CONTRÔLÉ PAR DES GRADATEURS DE LUMIÈRE. Si vous avez actuellement des gradateurs de lumière, il vous faudra les retirer et les remplacer par des commutateurs électriques ordinaires. Si vous avez un gradateur/commutateur à trois positions, il vous faudra le remplacer par un commutateur à trois positions ordinaire. **Si vous n'êtes pas à l'aise avec les installations électriques, nous vous recommandons de demander à un électricien professionnel de réaliser votre installation.**

1 

AVERTISSEMENT: coupez l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur ou du panneau de fusibles avant de retirer l'ancien luminaire (**Fig. 1**).

2 

Retirez l'ancien luminaire. Faites un croquis du schéma de câblage du luminaire (en utilisant des couleurs différentes, ou des codes de couleur, pour chaque fil), ou marquez les fils eux-mêmes avec un ruban adhésif et un crayon pour que vous sachiez comment connecter les fils de votre nouveau luminaire (**Fig. 2**). Cependant, si plusieurs fils sont impliqués, ou si le câblage semble plus compliqué et inclut même un fil rouge, prenez note des connexions avant d'effectuer la déconnexion.

Installation du luminaire

1

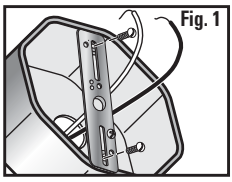


Fig. 1

Positionnez les trous allongés de votre support de montage réglable au-dessus des oreilles du boîtier électrique et attachez le support de montage réglable sur le boîtier électrique en utilisant les vis d'origine du boîtier électrique (**Fig. 1**). Votre support de montage réglable peut être légèrement différent. **REMARQUE :** votre support de montage réglable peut se monter verticalement, diagonalement ou horizontalement.

2

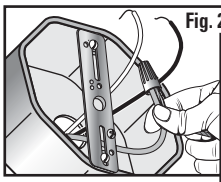


Fig. 2

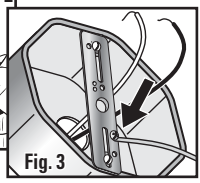


Fig. 3

Pour des raisons de sécurité et pour assurer un fonctionnement correct, il faut que votre luminaire soit mis à la terre correctement. Si vous ne savez pas comment mettre à la terre votre luminaire de façon appropriée, consultez un électricien professionnel. Un fil de terre en cuivre nu a été attaché en usine au disque de fixation de votre luminaire. Si votre boîtier électrique est en plastique et/ou comporte un fil de terre en cuivre nu ou vert à l'intérieur, le fil de mise à la terre du luminaire doit être assujetti au fil de mise à la terre du boîtier électrique en utilisant l'un des petits serre-fils (joints) **(Fig. 2)**. Si votre boîtier électrique est en métal et a déjà été mis à la terre, il suffit d'assujettir l'extrémité nue du fil de mise à la terre du luminaire à la barre transversale en utilisant la vis de mise à la terre verte sur la barre transversale **(Fig. 3)**.

3

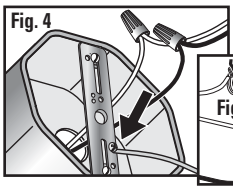


Fig. 4

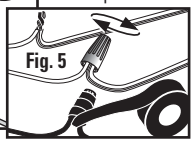


Fig. 5

Connectez les conducteurs d'alimentation provenant du boîtier électrique aux conducteurs des fils du luminaire en utilisant les serre-fils moyens fournis dans votre kit de visserie d'installation et en consultant l'illustration pour vous guider **(Fig. 4)**. Le conducteur noir sortant du luminaire se connecte au conducteur d'alimentation noir et le conducteur blanc sortant du luminaire se connecte au conducteur d'alimentation blanc **(Fig. 5)**. Assujettissez correctement les serre-fils aux fils en utilisant un ruban isolant. Poussez doucement l'excédent de fil à l'intérieur du boîtier électrique.

4

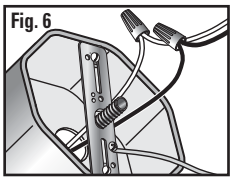


Fig. 6

Vissez le tube fileté dans le centre du support de fixation de façon à ce qu'environ 1/2 po du tube fileté dépasse à l'avant du support de fixation (**Fig. 6**).

5

Fig. 7

Placez le support du luminaire sur le coffret de branchement de façon à ce que le tube fileté dépassant du support de fixation s'insère dans le trou situé à l'arrière du support du luminaire. Fixez le support du luminaire au coffret d'alimentation à l'aide d'un faîteau (**Fig. 7**). Assurez-vous que le support du luminaire est de niveau. Le support du luminaire doit être bien appuyé contre le mur.

5

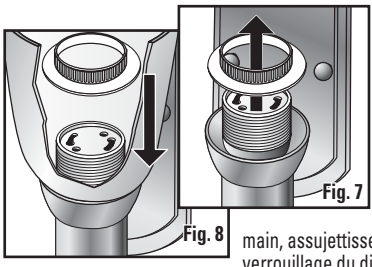


Fig. 7

Fig. 8

Il est possible que votre luminaire ait été conditionné avec la bague de verrouillage du diffuseur déjà en place. Si c'est le cas, la bague du verrouillage du diffuseur devra être retirée avant que le diffuseur ne puisse être installé (**Fig. 7**). Dévissez la bague de verrouillage du diffuseur en la faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Mettez-la de côté. Tout en tenant le diffuseur en verre d'une main, assujettissez le diffuseur en vissant l'anneau de verrouillage du diffuseur dans le sens des aiguilles d'une montre (**Fig. 8**). Serrez à la main l'anneau de verrouillage du diffuseur jusqu'à ce qu'il soit fermement serré et que le diffuseur soit maintenu solidement en place. **MISE EN GARDE : NE PAS SERRER TROP FORT !** Ne serrez pas trop fort car cela risquerait de fissurer le diffuseur.

6

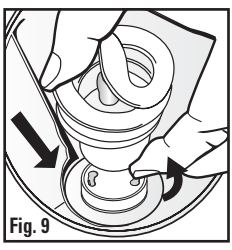


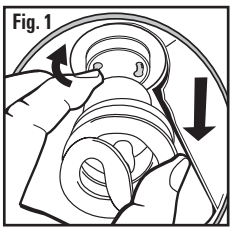
Fig. 9

Insérez l'ampoule fluorescente compacte de 13 w à base GU24 dans la douille (**Fig. 9**). Selon le magasin dans lequel vous avez acheté votre luminaire, l'ampoule sera incluse ou non. Si vous avez besoin d'acheter une ampoule, vous devrez acheter une **ampoule fluorescente compacte CCT-3000K/CF13W à base GU24 et à lumière mixte de 13 watts.** Tout en tenant l'ampoule par son culot, insérez les chevilles dans les 2 fentes recourbées de la douille de l'ampoule et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'ampoule repose bien à sa place. **NE** serrez **PAS** trop fort. **MISE EN GARDE : NE TENEZ PAS L'AMPOULE PAR SA PARTIE EN VERRE PENDANT SON INSERTION OU SON RETRAIT AFIN D'ÉVITER DE LA CASSER PAR ACCIDENT ! TENEZ L'AMPOULE PAR SON CULOT EN PLASTIQUE.** Remettez le boîtier électrique sous tension pour vous assurer que votre luminaire fonctionne correctement.

Instructions pour changer l'ampoule

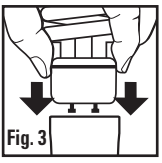
Votre ampoule devrait durer jusqu'à 10 000 heures dans des conditions d'emploi normales. Quand il sera nécessaire de remplacer une ampoule, vous devrez la remplacer par une **ampoule fluorescente CCT-3000K/CF13W à base GU24 et à lumière mixte de 13 watts**. Ces ampoules sont en vente dans votre maisonnerie locale et dans la plupart des grandes quincailleries.

1 Coupez l'alimentation électrique. Attendez que les ampoules refroidissent suffisamment avant de les toucher.

2 

Retirez l'ampoule à remplacer en la saisissant fermement par son culot en plastique et faites tourner fermement l'ampoule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle ne soit plus assujettie et qu'elle s'aligne avec la grande extrémité des ouvertures (**Fig. 1**). Tirez tout droit vers le haut. Faites attention de ne pas laisser tomber l'ampoule.

3



Saisissez l'ampoule de remplacement de la même manière. Insérez l'ampoule de remplacement dans la douille et faites tourner l'ampoule dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle repose fermement à sa place (**Fig. 2 et Fig. 3**). Ne forcez pas l'ampoule dans la douille et ne serrez pas trop fort. Remettez le luminaire sous tension.

4 Jetez l'ancienne ampoule (ou les anciennes ampoules conformément aux lois et règlements nationaux, provinciaux et/ou locaux, ou allez à www.lamprecycle.org pour plus de renseignements à ce sujet.

Guide de dépannage

Les petits problèmes peuvent souvent être résolus sans l'aide d'un électricien. Avant de travailler sur le luminaire, coupez l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur pour éviter tout risque de choc électrique.

Problème	Cause	Solution
Le luminaire ne s'allume pas	L'ampoule est défectueuse	Remplacez l'ampoule
	Il n'y a pas d'alimentation électrique	Vérifiez si le luminaire est sous tension
	Fil mal connecté	Vérifiez le câblage
	Interrupteur défectueux	Testez l'interrupteur et remplacez-le si nécessaire
Un fusible saute ou le disjoncteurs'ouvre lorsque vous allumez la lumière	Des fils sont croisés ou le fil d'alimentation électrique se décharge à la terre	Inspectez l'état des connexions de câblage

Instructions pour le nettoyage

Votre luminaire a été fabriqué avec des matériaux de qualité qui dureront de très nombreuses années en ne nécessitant que le minimum d'entretien. Vous voudrez peut-être nettoyer périodiquement le luminaire en utilisant un produit de nettoyage du verre non abrasif et un tissu doux. N'utilisez PAS de solvants ou de produits nettoyants contenant des agents abrasifs. Lorsque vous nettoyez le luminaire, vérifiez qu'il est éteint, et ne vaporisez pas de produit nettoyant liquide directement sur l'ampoule, la douille, le ballast ou les fils.

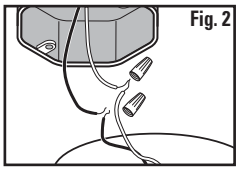
Ⓢ español

Preparación

NO USE ESTA LÁMPARA CON UN CIRCUITO REGULADOR DE INTENSIDAD. Si usted tiene actualmente controles reguladores de intensidad, deberá retirarlos y reemplazarlos con interruptores eléctricos normales. Si tiene un regulador de intensidad de tres posiciones, deberá reemplazarlo con un interruptor normal de tres posiciones. **Si usted no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, le recomendamos que busque a un electricista calificado para hacer la instalación.**

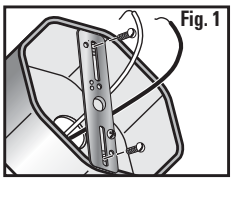
1

ADVERTENCIA: Corte el suministro eléctrico en el panel de cortacircuitos o fusibles antes de quitar la lámpara vieja (**Fig. 1**).

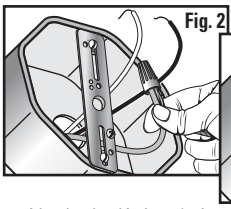
2 

Quite la lámpara vieja. Hágase un boceto de cómo está cableada la lámpara (indique en el boceto el color de los cables) o marque los cables mismos con cinta adhesiva de pintor y un lápiz para que recuerde cómo conectar los cables a su nueva lámpara (**Fig. 2**). Si hay varios cables involucrados o si el cableado parece más complicado y quizás incluye un cable rojo, anote las conexiones antes de desconectarlas.

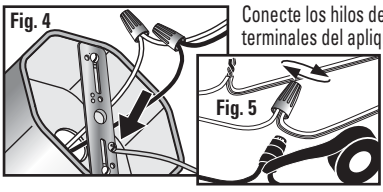
Instalación de la lámpara

1 

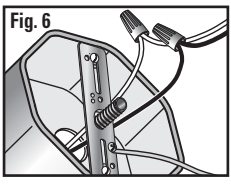
Posicione los agujeros alargados ubicados en el soporte de montaje ajustable sobre las orejetas de la caja eléctrica y sujete dicho soporte de montaje ajustable a la caja eléctrica utilizando los tornillos originales de la caja eléctrica (**Fig. 1**). El soporte de montaje ajustable puede ser ligeramente distinto. **NOTA:** El soporte de montaje ajustable se puede montar en posición vertical, diagonal u horizontal.

2 

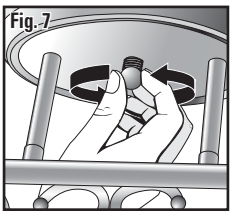
Por motivos de seguridad y para lograr un funcionamiento correcto, su aplique de luz debe conectarse a tierra apropiadamente. Si usted no está familiarizado con los métodos para conectar apropiadamente a tierra su aplique de luz, consulte a un electricista calificado. Hay un cable de cobre de conexión a tierra preinstalado en el aplique de luz. Si su caja eléctrica está hecha de plástico y/o tiene un cable de conexión a tierra verde o pelado de cobre en el interior, el cable de conexión a tierra del aplique de luz y el cable de conexión a tierra de la caja eléctrica se deberían conectar juntos utilizando una de las tuercas para alambre (incluidas) **(Fig. 2)**. Si la caja eléctrica está hecha de metal y ya está conectada a tierra, sujete firmemente el extremo pelado del cable de conexión a tierra del accesorio para iluminación al soporte de montaje, utilizando el tornillo verde de conexión a tierra ubicado en el soporte de montaje **(Fig. 3)**.

3 

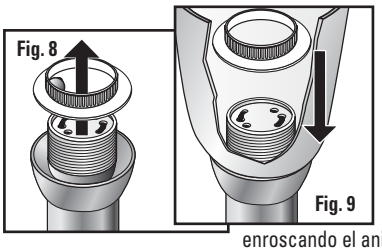
Conecte los hilos de alimentación de la caja eléctrica a los hilos terminales del aplique de luz, utilizando las tuercas para alambre de tamaño suministradas en su juego de tornillería de instalación, de acuerdo con la ilustración (**Fig. 4**). El hilo negro del aplique de luz va al hilo de alimentación negro y el hilo blanco del aplique de luz va al hilo de alimentación blanco. Apriete apropiadamente las tuercas para alambre, para evitar que los cables se aflojen (**Fig. 5**). Pegue las tuercas al cable utilizando cinta aislante. Empuje cuidadosamente todo el exceso de cable de vuelta al interior de la caja eléctrica.

4 

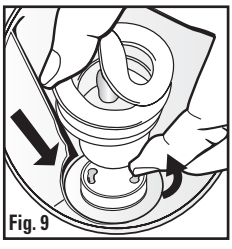
Enrosque el tubo roscado en el orificio central de la abrazadera de montaje, y deje aproximadamente 1,27 cm del mismo sobresaliendo de la superficie frontal de la abrazadera de montaje. Asegure con la arandela de seguridad y la tuerca hexagonal (**Fig. 6**).

5 

Coloque la bandeja de la lámpara sobre la caja eléctrica de modo que la parte del tubo roscado que sobresale de la abrazadera de montaje pase por el orificio en la parte posterior de la bandeja de la lámpara. Fije la bandeja de la lámpara a la caja eléctrica con la cubierta de remate (**Fig. 7**). Asegúrese de que la bandeja de la lámpara esté nivelada. La bandeja de la lámpara debe estar firmemente pegada a la superficie de la pared.

6 

El accesorio para iluminación puede estar empacado con el anillo de bloqueo del difusor ya instalado en su sitio. Si éste es el caso, será necesario retirar el anillo de fijación del difusor antes de instalar el difusor (**Fig. 7**). Desenrosque el anillo de fijación del difusor girándolo en sentido contrario al de las agujas del reloj. Póngalo a un lado. Mientras sujeta el difusor de vidrio, asegure el difusor enroscando el anillo de fijación del difusor en el sentido de las agujas del reloj (**Fig. 8**). Apriete a mano el anillo de fijación del difusor hasta que esté bien apretado y el difusor esté sujeto firmemente en su sitio. **PRECAUCIÓN: ¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE EL ANILLO!** Si lo aprieta excesivamente, podría hacer que el difusor se agriete.

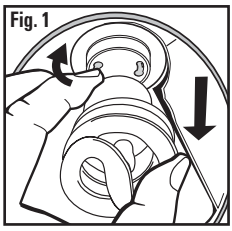
7 

Inserte en el portalámpara la bombilla fluorescente compacta apropiada de 13 W con base GU24 (**Fig. 9**). (Dependiendo de la tienda en la que haya comprado el aplique de luz, es posible que éste incluya o no incluya la bombilla. Si necesita comprar una bombilla, tendrá que comprar una **bombilla fluorescente compacta de 13 W/CCT-3000K/ CF13W/ autoequilibrada con base GU24**. Agarre la bombilla por su base, inserte las espigas en las 2 ranuras curvadas del portalámpara y gire la bombilla en el sentido de las agujas del reloj hasta que "se asiente". La bombilla sólo puede entrar en el portalámpara de una manera. **NO** fuerce la bombilla. **PRECAUCIÓN: ¡NO AGARRE LA BOMBILLA POR EL VIDRIO DURANTE SU INSERCIÓN O REMOCIÓN, PARA EVITAR UNA ROTURA ACCIDENTAL! AGARRE LA BOMBILLA POR LA BASE DE PLÁSTICO.** Restablezca el suministro eléctrico a la caja eléctrica para asegurarse de que el aplique de luz esté funcionando correctamente.

Instrucciones para cambiar la bombilla

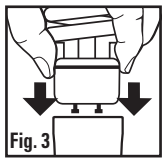
La bombilla debería durar hasta 10.000 horas de uso normal. Cuando sea necesario reemplazar la bombilla, debe reemplazarla con una **bombilla fluorescente de 13 W/CCT-3000K CF13W/ autoequilibrada con base GU24**. Estas bombillas se pueden obtener en un centro local de artículos para el hogar y en la mayoría de ferreterías más grandes.

1 Corte el suministro eléctrico. Deje que transcurra suficiente tiempo para que las bombillas se enfríen adecuadamente antes de manejarlas.

2 

Quite la bombilla vieja sosteniéndola firmemente por su base plástica y enrosque firmemente la bombilla en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que esté "floja" y quede alineada con el extremo grande de las aberturas (**Fig. 1**). Tire directamente hacia arriba. Tenga cuidado de no dejar caer la bombilla.

3



Agarre la bombilla de repuesto de la misma manera. Inserte la bombilla de repuesto en el portalámpara y gire la bombilla en el sentido de las aguas del reloj hasta que se "asiente" (**Fig. 2 y Fig. 3**). No fuerce la bombilla hacia el interior del portalámpara ni la enrosque con una fuerza excesiva. Restablezca el suministro eléctrico al aplique de luz.

4 Deseche la bombilla o bombillas viejas de acuerdo con las leyes locales, estatales y/o federales, o visite www.lamprecycle.org para obtener más información.

Guía de resolución de problemas

Los problemas menores pueden resolverse a menudo con la ayuda de un electricista. Antes de realizar cualquier trabajo en la lámpara, corte el suministro eléctrico al panel de cortacircuitos para evitar las descargas eléctricas.

Problema	Causa	Solución
La lámpara no se enciende	La bombilla está defectuosa	Reemplace la bombilla
	La corriente está cortada	Revise si el suministro eléctrico está encendido
	Mala conexión de cables	Revise el cableado
	Interruptor defectuoso	Pruebe o reemplace el interruptor
Los fusibles se funden o el cortacircuito salta al encender la luz	Hay cables cruzados o el cable de suministro eléctrico no está conectado a tierra	Revise las conexiones del cableado

Instrucciones de limpieza

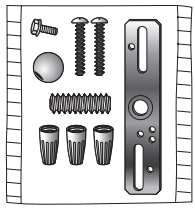
Este aplique de luz está hecho con materiales de calidad que durarán muchos, muchos años con un mínimo de cuidado. Es posible que quiera limpiar periódicamente el aplique utilizando un limpiador de vidrio suave y no abrasivo y un paño suave. NO use solventes ni limpiadores que contengan agentes abrasivos. Cuando limpie el aplique, asegúrese de que ha cortado el suministro eléctrico y no rocíe limpiador líquido directamente sobre la bombilla, el portalámpara, el equilibrador o los cables.

(E) Replacement Parts List
(F) Liste des pièces de rechange
(S) Lista de piezas de repuesto

(E) Keep this guide handy for ordering replacement parts.
(F) Gardez ce guide à portée de la main pourcommander des pièces de rechange.
(S) Mantenga esta guia práctica para que ordenan las piezas de recombio.

(E) Diffuser
(F) Diffuseur
(S) Difusor
D1534

(E) Hardware Kit
(F) Kit de visserie
(S) Juego de piezas de instalación
HDW1534



(E) Need Help?
(F) Avez-vous besoin d'aide ?
(S) ¿Necesita Ayuda?

(E) In the event you are missing a part or have questions regarding installation please visit our website at **www.goodearthlighting.com/support.html** or call the Customer Care Center **1-800-291-8838**.

(F) S'il vous manque une pièce ou si vous avez des questions concernant l'installation, veuillez visiter notre site web à **www.goodearthlighting.com/support.html** ou téléphoner au centre de service à la clientèle au **1-800-291-8838.**

(S) En caso de que le falte alguna pieza o tenga preguntas sobre la instalación, sírvase visitar nuestro sitio Web en **www.goodearthlighting.com/support.html** o llame al Centro de Atención al Cliente al **1-800-291-8838.**

(E) Good Earth Lighting® Warranty

2 YEAR LIMITED WARRANTY

Good Earth Lighting, Inc. warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase by the consumer. If you are missing any parts, or have any questions about your installation, **DO NOT RETURN YOUR FIXTURE TO THE STORE! CALL US FIRST!** We can often help get the problem corrected right over the phone. You can call us at **1-800-291-8838**, 9AM-5PM CST, Monday through Friday.
In the unlikely event the Good Earth Lighting fixture fails to perform as it was designed to do within two (2) years from date of purchase, we will repair or replace (at our option) the unit in the original color, and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge. This warranty covers the entire fixture, **EXCLUSIVE OF LAMPS**. Suspect units should be properly checked to ensure performance problems are not lamp related. Defective units must be properly packed, and returned to Good Earth Lighting, Inc. with a letter of explanation, and your original purchase receipt showing date of purchase. **Call us at 1-800-291-8838** to obtain a Return Authorization number, and an address where to ship your defective product.
Note: No C.O.D. shipments will be accepted. The liability of Good Earth Lighting, Inc. is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. Good Earth Lighting, Inc. will not be liable

for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of Good Earth Lighting, Inc. includes any loss, damage, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contact, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly, or indirectly related to the sale, use, or repair of the product.

Good Earth Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090 **Printed in China**

(F) Garantie de Good Earth Lighting®

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Good Earth Lighting, Inc. garantit que ce luminaire ne comporte pas de défauts de matériau ou de façon pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine par le client. S'il manque des pièces, ou si vous avez des questions au sujet de l'installation, **NE RAPPORTEZ PAS VOTRE LUMINAIRE AU MAGASIN ! APPELEZ-NOUS D'ABORD !** Nous pouvons souvent aider à résoudre le problème au téléphone. Vous pouvez nous appeler au **1-800-291-8838** de 9 h 00 à 17 h 00, heure du centre, du lundi au vendredi.

Au cas peu probable où le luminaire Good Earth Lighting ne fonctionnerait pas comme prévu pendant une période de deux (2) ans à compter de la date de l'achat, nous réparerons ou remplacerons (à notre choix) gratuitement le luminaire par un luminaire de la même couleur et du même style que l'original si cela est possible, ou d'une couleur et d'un style similaires si le modèle original n'est plus disponible. Cette garantie couvre l'intégralité du luminaire, **À L'EXCEPTION DES LAMPES.** Les luminaires posant des problèmes doivent faire l'objet d'une inspection adéquate pour s'assurer que le problème n'est pas causé par la lampe. Les luminaires défectueux doivent être emballés de façon appropriée et renvoyés à Good Earth Lighting, Inc. avec une lettre d'explication et l'original de votre reçu indiquant la date de l'achat. Appelez-nous au **1-800-291-8838** pour obtenir un numéro d'autorisation de renvoi et une adresse où renvoyer votre produit défectueux.

Remarque : aucun envoi contre remboursement ne sera accepté. La responsabilité de Good Earth Lighting, Inc. est limitée dans tous les cas au remplacement du luminaire défectueux. Good Earth Lighting, Inc. ne sera pas responsable en cas de perte, dommage ou blessure causé par le produit. Cette limitation de responsabilité de Good Earth Lighting, Inc. comprend l'intégralité des pertes, dommages ou blessures qui (I) concernent une personne, un bien ou autre ; (II) sont de nature accessoire ou secondaire ; (III) sont basés sur des théories de la garantie, du contact, de la faute, de la responsabilité automatique, des actes quasi-délictuels ou autres ; ou (IV) sont directement ou indirectement en rapport avec la vente, l'utilisation ou la réparation du produit.

Good Earth Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090 **Imprimé en Chine**

(S) La Garantía de Good Earth Lighting®

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

Good Earth Lighting, Inc., garantiza que esta lámpara estará libre de defectos de materiales y fabricación durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra original por el consumidor.

Si le faltan piezas o tiene preguntas acerca de la instalación, **NO DEVUELVA LA LÁMPARA A LA TIENDA ¡LLÁMENOS PRIMERO!** Muchas veces podremos ayudar a resolver el problema directamente por teléfono. Puede llamarnos al **1-800-291-8838**, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., hora del centro de los EE.UU., de lunes a viernes.

En el poco probable caso de que la lámpara de Good Earth Lighting no funcione en la forma prevista en los dos (2) primeros años a partir de la fecha de compra, repararemos o reemplazaremos la unidad (a nuestra opción) con el color y estilo original, si se encuentra disponible, o con un color o estilo similar si el artículo original ya no se produce, sin cargo para usted. Esta garantía cubre toda la lámpara, **EXCEPTO LAS BOMBILLAS**. Las unidades cuestionables deben revisarse de manera apropiada para asegurar que los problemas de rendimiento no estén relacionados con la bombilla. Las unidades defectuosas deberán embalarse de manera correcta y enviarse a Good Earth Lighting, Inc., acompañadas por una carta donde se explique el problema y el recibo de compra original, donde aparezca la fecha de compra. **Llámenos al 1-800-291-8838** para obtener un número de autorización de devolución y una dirección a la que enviar su producto defectuoso.

Nota: No se aceptan envíos con pago contra entrega (C.O.D.). En todos los casos, la responsabilidad de Good Earth Lighting, Inc., está limitada al reemplazo del producto de iluminación defectuoso. Good Earth Lighting, Inc., no será responsable por ninguna otra pérdida, daño o lesión causada por el producto. La limitación de responsabilidad de Good Earth Lighting, Inc., incluye toda pérdida, daño o lesión que (I) sea a personas, bienes u otros; (II) sea de naturaleza incidental o emergente; (III) se base en teorías de garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio u otros; o (IV) tenga relación directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto.

Good Earth Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090 **Impreso en China**

(Hg) **LAMP CONTAINS MERCURY**
Manage in accordance with disposal laws.

L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE
Veuillez la jeter conformément à la réglementation en vigueur.

LA LÁMPARA CONTIENE MERCURIO
Manéjela de acuerdo con las leyes de desechos.

www.lamprecycle.org or/ou/o 1-866-326-BULB
www.epa.gov/mercury/spills/index.htm#fluorescent

©2010 Good Earth Lighting, Inc.